



DJIBOUTI

**Déclaration Prononcée par
Madame Saada Daher Hassan
Conseillère**

**Devant la 71ème session de
L'Assemblée Générale des Nations Unies**

"Désarmement et sécurité internationale"

Le Lundi 10 Octobre 2016

Vérifier à l'audition

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

"Louange à Dieu ! Que la paix et la bénédiction soient sur le Prophète, sa Famille et ses Compagnons !

Monsieur le Président,

Comme c'est la première fois que je prends la parole devant cet auguste assemblée, permettez-mois de vous exprimer les félicitations de Djibouti pour votre élection comme Président de notre Commission. Nos félicitations vont également aux autres membres du Bureau, et vous assure le plein soutien, ainsi que la coopération de ma délégation pour cette 71eme session de l'AGNU.

Monsieur le Président,

Ma délégation, s'ouscrite aux déclarations faite, respectivement par les distingués représentants de l'Indonésie du Nigeria et de la Tunisie, au nom du **Mouvement des Non Alignés (NAM)** du **Groupe Africain** et du **Groupe Arabe**.

Monsieur le Président,

Il règne actuellement un sentiment d'insécurité presque général, mais ses causes, de même que l'urgence des risques, varient suivant les différentes parties du monde.

Le désarmement nucléaire, est, et reste une priorité pour notre planète. A ce jour il y a près de 17,000 ogives nucléaires dans les arsenaux du monde, coutant 100 milliards de \$ par an, des fonds qui pourraient être utilisés afin de pallier aux divers maux auxquels notre planète fait face telle que: la lutte

contre les changements climatique, la lutte contre la pauvreté, les crises d'ordre sociaux et économique et j'en passe.

En vérité, toutes ces menaces sont liées entre elles et dépassent les frontières nationales.

Des stratégies mondiales communes sont nécessaires, et pour y faire face, et les gouvernements se rassemblent sûrement, à l'ONU et ailleurs, pour en élaborer et les mettre en œuvre. Le seul domaine où il n'en existe aucune est justement celui qui risque de présenter le plus grand danger, à savoir les armes nucléaires.

Mr President,

We need to promote awareness about the devastating effect posed by nuclear weapons and to reaffirm our commitment to global nuclear disarmament.

The people of Djibouti share the universal desire in leaving in a world free of nuclear weapons. We unfortunately celebrate last month, the 3rd International Day for the Total Elimination of Nuclear Weapons, mindful of the failure, for almost seven decade to bring the nuclear weapons era to an end. Our rhetoric on ensuring a safe and secure world must be translated into concrete action towards nuclear weapon-free world. The status quo is no longer an option.

Mon pays, en tant que pays signataire du Traité de Pelindaba, est en faveur de l'éradication totale des activités nucléaires, a vocation militaire qui menacent la paix mondiale et exacerbent les tensions à l'échelle nationale et internationale. De ce fait, il faut agir de façon résolue pour l'entrée en vigueur du traité sur l'interdiction complète des essais nucléaires (TICEN) qui fut signé il y a 20 ans, mais aussi, nous devons tous faire pour mettre en œuvre les obligations issues du TNP.

As a state party of the NPT, Djibouti look forward to the establishment of a nuclear- weapon free zone in particular in the Middle East, as decided in NPT conference in 1995. These zones can be a means of bolstering international efforts towards peace and security.

Mr President,

The renewed focus on the catastrophic humanitarian impact of nuclear weapons has reinvigorated the debate on nuclear disarmament and raised question about the policy responses to date and the need to exploring all options so as to eliminate the threat posed by nuclear weapons to the humanity as a whole. Djibouti endorsed the humanitarian pledge, in that regards look forward also to the GA decision to convene no later than 2018 a UN High Level international Conference on Nucléar Disarmament.

Mr Président,

De nombreux Etats de notre Continent souffrent de manière disproportionnée, des effets pernicieux des transferts irresponsables d'armes, qui sont à l'origine des effets déstabilisants sur l'équilibre politique, sociologique, et économiques de l'Afrique. Près, de 500 millions d'armes légères en circulation, se trouvent en Afrique selon l'Union Africaine. Les conflits et l'insécurité coûtent malheureusement à l'Afrique des milliards de dollars par an, sans compter les pertes humaines.

To conclude, Mr. President,

At a time, when the inherent dangers of illicit transfers of such weapons have assisted trans-national organized criminals, including Terrorists, It is for these reasons we continue to believe that an effective Arms Trade Treaty will not only contribute to a responsible regime for transferring SLW but will also give peace a chance to regions and people that have known little else.

Je vous remercie de votre attention.